

زواج سفر بقلم: حازم أبو خير

تناول من جانبه الورقة التي حملتها معها، وقد جعلت عليها غلافًا شفافًا سميكًا يحميها من التلف، ووضعها أمامهما، وقال:

"أجد أنك تخشين على هذه الورقة من التلف أكثر مما يسببه انفصالنا.

أراك اليوم تائهة بين الخيارات، بين عقد زواج تخشين عليه من أي شيء، وبين عقد عمل جعلك تتحمين نفسك وتحميني في هذا الخيار الصعب".

★★★

كانا صديقين مقربين، كلاهما يميل نحو الآخر ويواسي عجزه أمام الظروف. كانا على موعدٍ ثابتٍ للقاء التلقائي عند نهاية كل أسبوعٍ في نفس المقهى وعلى نفس الطاولة، وكانا على نفس



لا يلفتك جمال جسدك، ولا يهملك التبرج، ولا تمتهين خداع الناظر إليك. أحببتك لأصليتك وانقراض أشباهك. فانت لا تهتمين لماركة الملابس، ولا تلاحقين صيحات الجديد فيها وتقتنعين بما لديك من جماليات. عززت حبي لك بالتقوُّب على قياس مزاجي وما أحب من أشياء، أنا مدينٌ لك بعمرٍ ما كان لولاك، ولن يكون بدونك".

كلانا يعلم أن المستحيل سيعجز عن جمعنا سويةً، وأن النهاية آتيةٌ لا محالةً".

شدها من كتفها نحوه، وجعل -كما تحب- خدها الأيسر على كتفه، وأرخت عنقه ليتكى رأسه على رأسها.

أغمض عينيهِ وأعاد ذات الكلام الذي يكرره في كل لقاء:

"دعينا ننسى الكمّ الهائل من العقبات التي تقف في طريقنا، ونتجاهل الظروف والأوضاع. دعينا نتوقف عن سقاية مقومات الفراق التي نمت بفعل لسانينا، وأضحت هاجسًا نعجز عن ردع تفاقمه ونموه.

أحببتك بسيطةً، متواضعةً، ذات أحلامٍ قابلةٍ للتحقيق.

كانت تجلس إلى يمينه، ذراعه تلتف حول عنقها، وأصابع يديه تداعب وجنتها اليمنى، أحس برطوبة دمعها حين آلت جلستهما للانتهاء، وجاءه صوتها بما يشبه الهمس:

"لا أريدك علاقةً مؤقتةً..

ولا أجد لنفسي نهايةً تخرجني مما أنا متورطةٌ به.

لقد أغرقنني قصة حب ذات لا نهاية، واستفحل العشق مشاعري جميعها. بتُّ أراك في صحوي وفي نومي. وأكثر من ذلك، صرت أحسب للنهائية ألف حسابٍ وحساب.

لستُ مستعدةً لخيبَةٍ جديدةٍ، وهذا ما سيصيبني عاجلاً أم آجلاً.

زواج سفر بقلم: حازم أبو خير

اقترح -دون تفكير- أن يتزوجا.
ووافقت -دون تفكير- بشرط أن يكون الزواج
فقط حبراً على ورق، وأن يكون سبيلها للقدرة على
المغادرة بصفة نظامية.
أسابيع قليلة عقت ذاك القرار تضاعفت خلالها
الاتصالات والرسائل، وتفاقت المشاعر في
قلبيهما لتلامس الحب وتزيد عنه قليلاً. ووصلت
أخيراً إليه بعد أن أتمت جميع المعاملات، وحملت
معها عقد الزواج الذي كان بمنظورهما تذكرة
عبور ذكية إلى الضفة الأخرى من الحياة.



وأنه أقسم بأرواح جميع المتوفين ممن يخصوه
وبحياة كل الأحياء، أنه لن يدخر جهداً في
محاولة تأمين فرصة عمل لها، والإرسال في
إثرها لتكون كما كانت دوماً صديقته الوحيدة.
وبالفعل، وبعد عدة أشهر كان لهما ما أراداه، فقد
أبهرت لوحاتها الفنية - وهي الفنانة المبدعة -
صاحب أحد المعارض ووافق على عرض أعمالها
بأجر زهيد ولفترة غير محددة.
كادت تنسى الفرحة العارمة التي عصفت بها
لحظة البشرى التي رُفت على مسمعها، حين
تعارضت الخطة بعائق السفر، وغياب الصفة
التي ستسافر بناءً عليها بعد حزمة القرارات
التي منعت الغالبية من حرية السفر والتنقل
عبر بلدان العالم.

على الموافقة.

قالت بعد أن عقدت حاجبيها:

"كيف لك أن تتركني هنا بمفردي؟"

هل حسبت للفراغ الذي ستخلفه بعدك أي
حساب؟

بالطبع سأفرح لفرحك وسأبارك لنجاحك،
ولكنني سأموت وحدي هنا، ولن تف
الاتصالات المصورة بحقيقة وجودك هنا.

يجب أن تبحث عن حل سريع، وتصحبني معك
في سفرك."

★★★

وضع هاتفه الجوال في جيبه بعد أن أقفل الخط
على آخر مكالمته له، فَعَل وضع الطيران، واتجه
نحو قاعة المغادرين يفكر بالوعد الذي قطعه
قبل عدة دقائق على مسمع صديقتها،



العادة في طلب القهوة ونفاضة السجائر،
وبنفس الشغف في السباق لسرد أحداث
الأسبوع وتطورات العمل رغم المكالمات
الهاتفية التي تتكرر عدة مرات في اليوم
الواحد.

كانت تريه ما استطاعت رسمه مؤخراً،
ويطلعها بدوره على أحدث التصميمات
الهندسية التي ابتكرها بعد آخر لقاء.

كان يضع حاسوبه الشخصي أمامه كما هو
المعتاد حين قاطعها وميض الرسالة التي
حطت رحالها في صندوق بريده الإلكتروني،
فأسرع لفتحها وكادت الدنيا لا تسعه من
هول المفاجئة،

كانت الرسالة تحمل بين طياتها موافقة
الجامعة الخارجية على طلبه الدراسي،
وأنه سيصبح بالقرب العاجل ضمن قائمة
الطلاب المغادرين على سبيل البعثة العلمية.
تقلص فؤادها فور سماعها الخبر، وآثرت
على إيلاء مشاعرها لفقده -وهو صديقها
الوحيد- أهمية أكثر من فرحها لحصوله

ساظل احبك ولو

طال انتظاري فان لم تكن
قدرتي فقد كنت اختياري



زواج سفر بقلم: حازم أبو خير

عامٌ كامل مرّ على قرارهما، لم تنقطع خلاله
سبل التواصل واللقاء، إلى أن جاءت الفرصة
مزدوجةً،
فقد وجد من يتبنى شيئاً من عمله في مجال
التصميم.

ولقي فيها استحسان كثيرين.
عادت إليه تحمل في يدها نفس الورقة، وفي
قلبها حباً أكبر من ذي قبل.



جمعهما منزلٌ صغيرٌ، وكمّ كبير من الشغف
أعلنها بعد ليلةٍ واحدةٍ زوجته إلى الأبد
وولته بكامل الرضا مملكة روحها ومفاتيح قلبها.

النهاية



استدارت نحوه بعد أن حررت نفسها من عناقه
الجميل، ووضعت الورقة بينهما، وقالت:
"من الإجحاد أن أنكر صنيعك، ومن المستحيل أن
أقدر على ردّ الجميل، وأن أتجاهل المشاعر
الجميلة التي بذرتها في فؤادي، وسقيتها من
صافي حبك وفيض كرمك.
أما الآن دعنا تكمل المسير فرادى، وليشق كلٌّ منا
ما استطاعه بدرّب الغربة المحسوبة على كلينا".



لن أسمح لنفسي أن أكون سبباً في تعثرك،
وسألوم نفسي طوال العمر إن أصابك شيء من
الفشل".
قاطعها بحزم:
"لقد كانت دعايةً أخذت محمل الجد، ولكنني
بكل صدق استمتعت بما تطور داخلي من شعور
حبٍ تنامي حدّ التعلق.

أدرك أنني غير مستعدٍ لهكذا خطوة، وغير
مهيئٍ لإعالة أحدٍ، فبالكاد أستطيع سد
احتياجاتي، ولكنني أجدك الشريكة المثالية
لي، وأجد -بنفس الوقت- ألفاً من الحواجز
بيني وبينك".



أمسكت الورقة بيدها بعد أن جففت دموعها
براحة اليد الثانية، وقالت:
"أنت تعلم أن ما يربطني بك قد تعدى ورقةً
ممهورةً بختمٍ رسمي. ولكن، إلتزامنا
كزوجين سوف يحد من أحلامنا، وسوف يؤثر
بشكلٍ سلبي على تحصيلك الدراسي.



(السيمائية في رواية ظلال جسد.. ضفاف الرغبة، للروائي العراقي: سعد محمد رحيم) بقلم: مثنى ضياف العزاوي

إن مجال عمل المنهج السيميائي هو اللغة النظام دون اللغة الأداء، وهذا ما جعل السيميولوجيا ممارسة استقرائية استنتاجية تنطلق في تحليلها للنص الأدبي من اعتبار النص يحتوي على بنية ظاهرة، وبنية عميقة، يجب تحليلهما وبيان ما بينهما من علاقات وتقوم على إطلاق الإشارات كدوال حرة، لا تقيدتها حدود المعاني المعجمية، ويصير للنص فعالية قرائية إبداعية؛ تعتمد على الطاقة التخيلية للإشارة في تلاقي بواعثها مع بواعث ذهن المتلقي، ويصير القارئ المدرب هو صانع النص. وسنطبق هذا المنهج بدءاً من العنوان.

سيمائية العنوان

إن العنوان بحد ذاته يحمل سيمائية موهلة في الدلالة إذا طبقنا عليها المنهج السيميائي فيكشف لنا عن دلالات تكمن في أغواره. ربما تعمد الكاتب إلى صقله بتلك الصياغة لكي يعطي إحياء بمضمون الرواية وقد تكون هناك وظيفة للعنوان كما سماها "جينيت" أيضاً بالوظيفة الإيحائية أو إغرائية وقد تكون

الخاتمة على جائزة كتارا للرواية العربية ٢٠٢١ - فئة الروايات غير المنشورة

سعد محمد رحيم

ظلال جسد

ضفاف الرغبة
رواية



كتارا
katara

النرجسية، أو الرواية داخل رواية على طريقة الميتافكشن، كون الرواية تبدأ منذ سطورها الأولى بسرد ذاتي سيري، على لسان بطلها وراويها علاء البابلي، الذي نعرف في ما بعد أنه يوهم القارئ بلعبة اقتراء مقصودة، تعتمد سحبه من أحداث الرواية التي يقرأها إلى أحداث الرواية التي يكتبها البابلي نفسه).

الرواية) بأن هذا النوع الأدبي أثبت قدرة خاصة ليس في الظهور وحده بل في القدرة على أن يكون في مقدمة الأنواع الأدبية وأكثرها ذيوماً وإذا كان القرن الماضي قد اوجد اتجاهاته الأساسية في الكتابة السردية بأنماطها واهتماماتها. فإن عصرنا الحديث حتم انفتاح الرواية على المتغيرات العلمية والمكتشفات العديدة، الاجتماعية، التاريخية والحضارية وهنا لابد من تسليط الأضواء على أنواع الشخصيات ومرامي كل شخصية وأبعادها، وكونها ربما جسدت واقعاً مريراً ومرحلة مرّ بها الواقع العراقي ولا زال يعيشها والرواية كما يقول الدكتور خالد علي ياس في مقالة نشرها تحت (عنوان الرواية الهجينة) حيث يقول أن الرواية (مشحونة بأنماط فيها إحياء إلى سيميائية يمكن أن تحيلنا إلى صور غاية في الجمال وتشغل مخيلة القارئ وتشدنا لإكمال حدث بعد حدث. غير أن هذه الأنماط الروائية جميعاً، تذوب فنياً بأسلوب واع متمكن ضمن شكل الرواية

يقف المتتبع لمسار الرواية العربية عامة عند ثلاث محطات أو مراحل هي: "مرحلة التأسيس"، "مرحلة التأصيل"، و"مرحلة التجريب" وإذا كنا اليوم قد تجاوزنا مرحلة التأسيس حين ظهرت الرواية العربية كجنس جديد في الساحة الأدبية، و مرحلة التأصيل حين حاول النقاد و الروائيون العرب إثبات شرعية هذا الجنس، والبرهنة على قدرته العجيبة على احتواء آلام الإنسان العربي والتعبير عن آماله. لقد وقع اختيارنا على المنهج السيميائي لأنه الأكثر قدرة على دراسة الشخصية انطلاقاً من تراث السيميائيين العرب والغرب على حد سواء فقد كانت للرواية جذور متطاولة في الأدب القديم كجنس قادر على تقويم الحياة بتناقضاتها كالخير والشر، الحب والكره، الخوف والأمان والاستغلال والاستقلال، كما أنه قادر على بناء أرضية خصبة على أسس نفسية ويصف الدكتور محسن جاسر الموسوي في كتابه (عصر

(السيمائية في رواية ظلال جسد.. ضفاف الرغبة، للروائي العراقي: سعد محمد رحيم) بقلم: مثنى ضياف العزاوي



زاهياً وكأن خيالات الكاتب هي مزيج من افكار وهموم وحوادث لا يمكن ان تسكن كي يستقر لون على حاله الطبيعي فيختلط الأصفر مع الأحمر ليكون وهج برتقالي يعبر عن غيره الكاتب وكذا عجزه أحياناً من ان يقدم شيئاً وحتى اللون الابيض اختلط باللون الأزرق مع الغيوم بمعنى حتى في خلوته التي يفترض ان يكون صافي الذهن وقت الاسترخاء فخياله مشغول برواء او بالأحداث والمصائب التي حلت في البلاد. وكذلك صورة المرأة وظلها بهذه العشوائية وكأنها متجه نحو المجهول ليس لها تخطيط مستقبل أو حتى الصورة مشوشة يجعلنا نخمن ان الكاتب اراد البوح بأن شخصية رواء حتى علاء لم يفهما بعشوائية تصرفاتها وكذلك لم يجد لها اسماً محدداً انها تعيش في عالم التشظي.

سيمائية الشخصيات ☺ الشخصيات الرئيسية علاء البابلي ورواء العطار علاء البابلي: فالمثقف كما عبر عنه الدكتور عبد السلام الشاذلي في كتابه (شخصية المثقف في الرواية العربية الحديثة) بأنه هو انسان له

أن يسرق أعيننا ويتحكم بمخيلتنا وعقولنا مما حدا بنا ان نحدق في الرواية ونقلب صفحاتها نعيش في زمنها وتأخذنا نشوة القراءة والتلذذ بأحداثها وصولاً الى نهايتها. باختصار فصورة غلاف الكتاب ملازمة للعنوان فاللون الاسود يدل على سوداوية الأحداث المطروحة من حزن وخوف ومأساة التي تجلت في الرواية من خلال حديثه عن الاستعمار من الحرب والدماء و التنوع في الألوان: هذا إن دل على شيء فإنما يدل على أن هذا التنوع راجع إلى الأحداث المتشكبكة والتشكيلية المعقدة او تعبير عن احداث مأساوية وبالتالي فهذا المزج من الألوان لم يكن اعتباطياً أو عشوائياً في اعتقادنا وكأن كل لون من هذه الألوان يعبر عن حدث في تلك الرواية بحيث اذا ركزنا على صورة الغلاف لم نجد فيها لوناً صافياً

ليست ككل الضفاف او إنها لم يكن هناك حدود ضفاف لبحر عشقه أو انه بقي معها على ضفة رغبته ولم يتحقق له ما اراد منها اذ ان الايروسية التي اشعلت رغباته لم تتحقق مع رواء العطار. ولكن من خلال قراءة الرواية يمكن ان نستنتج ان العنوان هو مختصر لمحتوى الرواية، رواية قائمة على الاغراء ومطاردة المغربة في كل مكان دون الحصول على رغبات البطل. سيميائية الغلاف.

يقول هيميترون (اسم الكاتب، الغلاف، الناشر، صفحة العنوان، الصفحة الأخيرة، للغلاف ظهر الغلاف) وهي التي تعين الكاتب كمنتوج سلمي قابل للشراء والاستهلاك من طرف القارئ). فصورة الغلاف لها دلالة قد تكون هي فصلاً من الرواية. يمكن ان تطير بالقارئ الحدق الى مخيلة تحمله الى عالم الرواية وكأنه رسم في مخيلته ظل ومواصفات رواء العطار ولكن بلا شك ليس كما وصفها علاء البابلي. يمكن ان نقول ان اسلوب الكاتب وذكائه استطاع

الوظيفة الاهم هي الوظيفة الاغرائية فهي تغرر القارئ المستهلك بتنشيطها لقدرة الشراء عنده وتحريكها. وهذا ما سوف يتجلى من خلال قراءة تلك الرواية التي ملحقها قائم على الاغراء.

فالعنوان وهو يبدأ بنكرة عرفت بالإضافة لظلال جسد وكأنه اراد ان يقول ان هذا الظل ليس لأي جسد بل لجسد حسب رؤية الكاتب هو خاص لرواء العطار وظلها تلك الملائكة التي شبهها بصوفيا لورين قد زلزلت كيان الراوي علاء البابلي، ثم بعد هاتين الكلمتين هناك (..) علامة ترقيم تشير الى الحذف ربما قد يكون العنوان طويلاً ولكن براعة الكاتب اعطت إحياءً بأن هذا العنوان ربما لا يستطيع ان يحتوي ويختزل كل ما في الرواية اذ بقي جسدها مجرد ظل بالنسبة له، لم يتمتع بهذا الظل رغم ما عاناه من شدة حرارة اللفظة والنزوة، واذا انتقلنا الى الجزء الثاني من العنوان ضفاف الرغبة نجد هنا ايضا الكلمة نكرة وكأنها

(السيمائية في رواية ظلال جسد.. ضفاف الرغبة، للروائي العراقي: سعد محمد رحيم) بقلم: مثنى ضيايف العزاوي



وكيف يتعامل مع هذه الشخصيات المتحضرة مرة بوصفه استاذاً مثقفاً ومرة أخرى بشخصيته الاعتيادية ومرات أخرى بشخصية الانسان ذي النزوة الجنسية وجسد رواء كان مدار السرد بالنظر إلى ما يملك من سمات جمالية حاولت الرواية الإفصاح عنها، فهو جسد متعدد الدلالات يصلح أن يكون مرآة للسرد كما وصفه (الدكتور فاضل عبود التميمي) في مقالة له نشرت في مجلة (تامرا) تلك الشخصية النسوية المتحضرة بحضارة الغرب سلبت كيان المثقف وكذلك أغلب مستويات الشخصيات التي تعيش في واقع له كثير من التقاليد والالتزامات وقد تكون رمز عن فوضى أو اله للقتل تستغلها اجندات خارجية أو داخلية لنشر الرعب والدمار حيث استهدف معظم طبقات المجتمع العراقي.

أن تكون الشخصية متعددة الوجوه وكل اسم في اي موقف أو مشهد من الرواية له دلالة التي يمكن ان نستنتجها من خلال المواقف التي مرت بها أو للغايات التي ترومها تلك الشخصية المدورة بما تحملها من تناقضات، ويقول الدكتور عبد السلام الشاذلي عندما يضع الكاتب في روايته شخصية فتاة أو سيدة متحضرة أو مثقفة تراه لا يعني بها الا رمز عن موقف المثقف في الرواية وهذا يعني ان لشخصية رواء وبما حملت من القاب واسماء متعددة هذا يعني ان الكاتب لم يدخل هذه الشخصية وبهذه الاسماء المتعددة اعتباراً بل انها في كل اسم وبكل حدث زمان وما لها دلالتها وسيمائيتها التي اراد الكاتب ان يوصلها للقارئ وكذلك ابتسامتها التي شبهها بصوفيا لوين الممثلة المشهورة في السينما وبما وضع لها من صفات في عينها فشبها بالنظرة الحيوانية المتوحشة اشبه بعيون الصقر وكذلك اعطاها ميزة يميل لها الرجل العربي وهي تفاصيل الجسد من خصر ومؤخرة وكذلك قد تكون رمز لاختبار شخصية المثقف العراقي

التحديات او قد يكون الشاهد على ما يجري من احداث ويوثقها نيابة عن التاريخ اذ يمكن ان تعد هذه الرواية وثيقة تاريخية. وكيف ويتفتق الحب في صدره محدثاً زلزالاً في اضلعه، تراه يبحث عنها متحريراً في كل مكان كلما سمع هبحة عنها طار لذلك المكان نعم انها قضية متشابكة كأنه يبحث عن نصف وجوده مما ادى به ان يكون منشطر الكيان وبجياة بلا توازن، لم يستطع ولو للحظة ان يعزلها عن حياته والتفكير بمستقبله كدكتور في عالم الاقتصاد والسياسة المالية.

رواء العطار: (تغريد الحاج، نسرین الصفار نوافل، مديحة قاسم، اوديت بنيامين، ناهدة حداد، زينب العطية) كثير من الاسماء والصفات التي تميزت ونعتت بها وتكون الشخصية بمثابة دال من حيث انها تتخذ اسماء او صفات تلخص هويتها والشخصية كمدلول بواسطة تصريحاتها او اقوالها وسلوكها ولا تكتمل صورتها الا عندما يكون النص الحكائي قد بلغ نهايته ويترتب على ذلك



أبعاده النفسية والروحية والمنهجية والتمرد والرومانسية كما ان هذه السمات العامة عادة ما تتشكل في نطاق المواقف الاجتماعية والحضارية (وتقول جوليا كرسيفا (القيد الاساسي الذي يؤثر في اي ممارسة اجتماعية يكمن في انه يحمل دلالة) فشخصية علاء وبهذا الاسم (علاء البابلي) ربما لها دلالة موهلة في التاريخ اذ يمثل ثقافة العراق منذ حضارة البابليين، وكيف يكون الصراع بين الثقافات والمثقف وكل مغريات الحياة ومصائبها وتحدياتها وكيف يتعامل المثقف إزاء تلك

(السيمائية في رواية ظلال جسد.. ضفاف الرغبة، للروائي العراقي: سعد محمد رحيم) بقلم: مثنى ضيايف العزاوي



سيمائية المكان والزمان:

الأيديولوجية والقومية والدينية) فكانه أراد أن يقول أن الوضع في بعقوبة وفي أي محافظة أخرى هو الوضع نفسه في باقي المحافظات من خطف وقتل وسفك للدماء ودبابات المحتل والهمر تجوب شوارعه. فشخصيات الكاتب تحركت في ذلك المكان لكي تكون جزء من واقعه وكما تقول

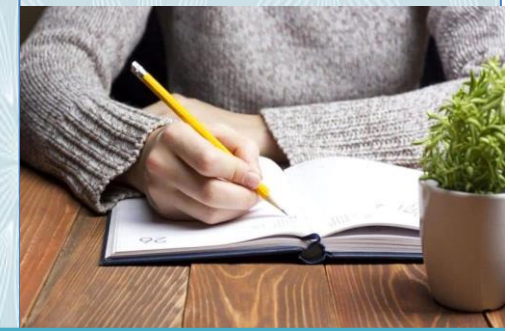


هناك علاقة بين المكان والدلالة (المعنى) ليست علاقة وصف فقط وإنما علاقة تبعية وخضوع فالمكان ليس مسطحاً أملس أو ليس مجرداً أو عارياً من أية دلالة محددة لها سيمولوجية كما عبر عنها (رولاند بورنوف) أن الرواية مشحونة بالأمكنة فكل مكان له دلالاته ولكن لسنا نخوض في كل الأمكنة ولكن اختار الكاتب العاصمة بغداد وبعض أحيائها المختلفة كون العاصمة هي تمثل العمود الفقري للبلد وهي رئة المكان الذي بنيت عليه الرواية أو يمكن أن تدل على عراق مصغر بكل مرجعياته

شخصيات دورها بسيط. وكل شخصية في هذه الرواية لها دلالة عن مكون من مكونات المجتمع العراقي كي تعطي بعداً واقعياً آخر للرواية كونها شخصيات أخذت من تركيبة المجتمع العراقي وهي التي استهدفت وكانت ضحية للأحداث أو للشخصية المبهمة لرواء العطار ومن تلك الشخصيات (الدكتور عامر الفهد: وتمثل شخصية المثقف الدكتور واهم طبقات المجتمع الدكتور حنين الاستاذة الجامعية المحامي بهجت شخصية تمثل القانون، الشاعر رأفت الرحال ويمثل الثقافة والمثقف، حمدي شخصية كادحة، أبو غسان حسام، المطيرجي شخصيات بسيطة من عامة المجتمع، أم تغريد ونرمين تمثل فئة قليلة من بانعات الهوى التي لا يخلو أي مجتمع من تلك الفئة، أبو مثنى صاحب المطعم الرجل الكبير، المحقق والمحققة تمثل القانون والبحث عن اسباب الجريمة، - الدكتور بشير زميل علاء وعباس زميل علاء نوريل وهاردي أبو رسل وغيرها من الشخصيات التي تكمل أحداث الرواية).

الشخصيات الثانوية

وهي شخصيات يأتي بها الكاتب لدعم الشخصية الرئيسية وتميز عن الشخصية الرئيسية ربما في درجة الاهتمام، فالاهتمام الأكبر يكون للشخصية الرئيسية إلا أن الشخصيات الثانوية ما هي إلا شخصيات مساعدة فالشخصيات الثانوية مشاركة في الحدث وليست مجرد ظلال الشخصية الثانوية لها مكانتها ودورها في الرواية و الكاتب الحاذق هو الذي يهتم ويستغرق في هذه الشخصيات (الثانوية)، كما يهتم بالشخصية الرئيسية فلشخصية الثانوية لها دور مهم في هندسة البناء حتى وإن تنوعت بين شخصيات ذات دور كبير ومساحة واسعة، في أحداث الرواية أو



(السيمائية في رواية ظلال جسد.. ضفاف الرغبة، للروائي العراقي: سعد محمد رحيم) بقلم: مثنى ضياف العزاوي

لامرأة متعددة الاسماء وكثيرة الاغواء ان تتحكم بالسرد وتتحكم بشخصية علاء البابلي المثقف طالب الدكتوراه أو مدرس الاقتصاد السياسي في كلية الادارة والاقتصاد، كيف جعلته يطارد ظلها بعد ان اعطته جرعة صغيرة من مفاتها لتتكشف له عدة شخصيات بصفته مثقف ثقافة أكاديمية ومرة ثقافة مجتمعية واحيانا مثقف معاصر، فالأشياء المحيطة في العالم الخارجي قد أثرت على الذات لدى علاء وغير علاء وهذا ما لاحظناه من ركضه وهو يلهث عن رواء رغم المخاطر التي مرت بها أحداث الرواية. ودفتي الرواية يمكن لها ان تحتوي الفائض من الدلالات والايحاءات وكذلك يمكن تطبيق الكثير من المناهج النقدية الحديثة عليها لأنها بحق تمثل ما وراء الرواية أو الرواية الهجينة كما وصفها الدكتور خالد علي ياس.

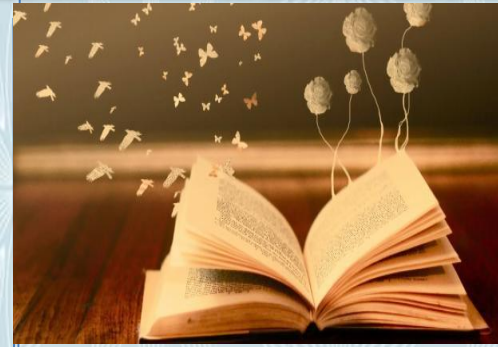
النجاة

لغة الرواية وأعطت تصويراً يجعل القارئ وكأنه يعيش في أحداث الرواية لأن هذه الالفاظ هي من مخزونه ومخيلته التي يعيشها في واقع اشبه بعالم الرواية ومن تلك الالفاظ التي اعطت واقعية للرواية أكثر هي:

(كهربتني، كهربت، تشخبط، سلسفيل اجادي، نفسي تلوب، حدجتي، بالعة آلة تسجيل، يهد الحيل، طيحان الحظ يعيطون، في حالة دوخة، قلت وانا الهث، يتعتعني السكر، خزرت، كركرت، حيص بيص، ولكل منها معنى ودلالة حسب السياق الذي قيلت فيه وقد نشر معناها في بحث مسبق).

وختاماً نقول ربما لا تقل هذه الرواية شأنًا ومكانة عن رواياته الأخرى (مقتل بائع الكتب، ترنيمة امرأة شفق البحر، وفسحة للجنون) وهذه الرواية اعطت واقعية كبير لمرحلة مرويمر

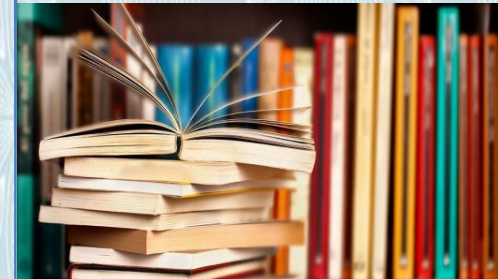
بها المجتمع العراقي مرحلة اختلط فيها زمن الماضي مع الحاضر والسؤال المهم كما أجبنا هو كيف وظف تلك الشخصيات ونظم والمكان والزمان؟، كيف رسم الشخصيات؟ وأعطى دوراً



وبسببه انتشرت الفوضى وظهور خلالي عاثت في الارض فساداً، من قتل وخطف ومساومات ونشر الرعب. فالزمن هنا جاء مطابقاً لأحداث الرواية مع واقعية إماكنها. انها تحسب للكاتب بلا شك.

- سيمائية الألفاظ المحلية

لم يخلق الكاتب هذه الالفاظ من العدم وإنما التقطها من واقع الحياة اليومية المعيشة التي لا يغطيها شيء وهي سائدة مما اعطى جمالية



رفيقة سماحي، (حين تتحرك الشخصيات في المكان تتمثله وتستبطنه) وزمن الرواية هنا مهم كونه يعطي دلالة على أحداث واقعية في مكان واقعي وان كانت الأحداث من خيالات الكاتب والزمان ليس بالضرورة ان يكون واقعي حقيقي لكنه كان واقعياً هنا، فالزمن هنا لعب دوراً مع المكان، هو محوري وعليه تترتب عناصر التشويق ويعطي ايقاعاً واستمرارية للأحداث وكذلك يمكن ان يكون حاضراً محركاً لتتابع الأحداث وصيرورتها وكذلك يحدد طبيعة الرواية وشكلها. فزمن الرواية حدد طبيعتها وقت الاحتلال الأمريكي وتحكمه بكل مسببات الحياة ومصادرها في العراق

أوهام قاتلة للكاتبة: سوسن نبيل عامر

فعلت هذا؟

اصمتي لا أريد أن أسمع منك شيئاً

اقترب منها هامساً ..

ماذا فعلتي بي حتى أصبحت لا أرى غيرك في

الوجود .. عيناك التي أغرقتني في غيبوبة عشق

عند كل نظرة منك .. انحناءات جسدك عندما

تمرين أمامي .. بي ظمأ لا يرويه إلا أنت .. وجوع

لا يشبعه إلا أنت

زويا تبكي بحرقة .. لا تفعل هذا أرجوك لا

تخذلني

مرت تلك الليلة وكأنها كابوس لم تستيقظ منه

أبداً.

بقي سام على حاله يتأمل سقف الغرفة وهي إلى

جانبه بلباسها المكشوف الذي لا يغطي سوى جزء

بسيط من جسدها والدموع تسيل على وجنتيها ..



سام هل تسمعي؟ أين أنت؟

لا إجابة تصل إليها من الطرف الآخر الثواني

أصبحت كالساعات تسير ببطء شديد ..

أغلقت زويا الهاتف ونهضت مسرعة إلى الخارج

اجتازت الطريق المجاور لمنزلها حتى وصلت إلى

بيت سام حاولت أن تفتح الباب الذي تركه سام

دون قفل كاد قلبها أن يتوقف من شدة الخوف

دخلت مسرعة وهي تنادي باسمه لتجده

مستلقياً على سريره أخذت توقظه حتى فتح

عينيه أحاطها بذراعيه وضمها إلى صدره ارتعش

جسدها وقفزت مبتعدة عنه .. سام ماذا تفعل؟!

نهض من مكانه وأغلق الباب اقترب منها ودس

رأسه بين خصلات شعرها

صرخت مذعورة .. سام افتح الباب أرجوك لماذا

تعصف في الخارج والرعد يدوي في السماء

زويا خائفة ولم يكن أحد سواها في المنزل

يستوقفها صوت نغمة هاتفها .. إنه سام

بيدين مرتجتين تمسك الهاتف لتجيب ..

سام بصوت مختنق: "زويا أنا متعب جداً

ومريض".

زويا: "ما بك يا سام ما الخطب".

سام: "قلت لك أنني متعب يخيّل إلي أنني

أعيش لحظاتي الأخيرة"

زويا "إنه مجرد وهن دعك من تضخيم الأمر ..

أما أنا لا أدري كيف ستمضي هذه الليلة يا سام

أنا جداً خائفة"

عم الصمت قليلاً وزادت حدة الخوف في قلبها ..



مسكينة هي ..

صراع داخلي تعيشه منذ أشهر .. حرب

اندلعت بينها وبين نفسها من سيوقف هذه

الحرب؟ من سيخمد نارها؟ أي نار هذه التي

اشتعلت بداخلها وهزت كيائها لتقلب حياتها

رأساً على عقب .. إنها نار الحب ممزوجة

بنكهة الوهم

ذاك الوعد أحقاً يجبها؟! هي تعترف أنه

يجبها بل ومتأكدة من ذلك وهي الأخرى

ترفض هذا ..

أي معادلة هذه؟ إلى متى؟ إلى متى ستبقى

تكابد ذاك الصراع الأليم؟

واقفة بأقدام تائبى الرحيل ..

مئات الأفكار والأسئلة تدور في رأسها لا

تملك حق الإجابة عليها

ماذا تفعل بتفاصيلك المحفورة على جدار

ذاكرتها؟

كيف تمضي سبيلاً وأقدامها ما زالت مسمرة

في أرضك؟

كانت ليلة ماطرة شديدة البرودة والرياح



أوهام قاتلة للكاتبة: سوسن نبيل عامر

إلى القرية.

وأصوات أغانٍ صاخبة وضحكات هستيرية تتعالى من حولها..

سئمت زويا هذا الحال وحاولت أن تطرد تلك الأفكار والهواجس من رأسها لكن عبثاً دون جدوى. هواجس؟!!

أيعقل أن يكون هذا الشيء نتيجة هواجس عابرة وأوهام تتصورها في مخيلتها بسبب الحادثة التي تعرضت لها؟! أم أن زويا كانت ترى ذلك في الواقع؟ يوماً بعد يوم ازدادت الأمور تعقيداً وزادت تلك الهواجس بشكلٍ عجزت زويا عن تحمله..

في ليلة من ليالي الشتاء الباردة والمطر يهطل بغزارة والظلام الحالك يخيم على المكان كانت الساعة تقارب الثالثة فجراً بينما زويا مستغرقة في نومها رأت كابوساً مروعاً ولكن هذه



وترك فراشها لكن هذه الرعشات تفقدها توازنها، أخذت تتلفت حولها وترى أشياء تحيط بها.. ليست أشياء في الواقع بل كانت شياطين، نعم شياطين..

مضى شهر على هذا الحال كوابيس تتكرر كل ليلة ولا تفارقها، كانتات غريبة تطاردها في نومها تستيقظ مذعورة صباح كل يوم لتجد على جسدها آثار ندوب وكدمات لم تعرف مصدرها..

في بعض الليالي ترى أمامها شبحاً أبيض اللون ينظر إلى الأعلى ويتحدث مع أحد ما ويحاول أن يقتلها..

أحياناً ترى قطعاً سوداء اللون تقف على نافذة غرفتها وتصدر أصواتاً غريبة وأحياناً أخرى يخيل إليها أصوات أبواب تفتح وتغلق ببطء

النوم، منذ ذاك اليوم لم تعد زويا كما كانت، شيء ما بداخلها قد كسر وليس من الممكن إصلاحه تذكرت حينها مقولة قرأتها يوماً.. "بحياة كل حدا فينا في لحظة بتقلب حياتنا رأساً على عقب ومن هاللحظة ما عاد نعرف نرجع مثل الأول".

دخلت إلى غرفتها كي تستريح استلقت على سريرها بينما أغمضت عينيها أحست بأن شيئاً يقبض أنفاسها حاولت أن تصرخ بأعلى صوتها لكن شيئاً ما كان يمنعها من الحركة والكلام مضت بضع دقائق حتى استعادت قوتها، احتضنت جسدها المرتعش لتهدأ أنفاسها المتقطعة رفعت يدها وهي تنظر إلى ارتجاف أناملها فتحت عينيها وحاولت النهوض بسرعة



استجمعت قواها ونهضت ترتدي ملابسها ثم غادرت المنزل بهدوء تام دون أن تنبس بكلمة، مشت بخطوات متثاقلة تبكي ألماً على فعلته التي فعلها بها وتردد ذات السؤال كيف تجرأ على فعل ذلك؟ أهذا هو الحب الكبير الذي خدعني به طيلة سنوات؟

مضى يوم لم تكلمه زويا حتى هو لم يحاول أن يكلمها، استيقظت زويا صباح اليوم الثالث على خبر وفاة سام إثر حادث سير أليم

دخلت في غيبوبة إثر صدمة الخبر، فما هي إلا بضع دقائق حتى زال الغباش عن عينيها واستعادت بصيرتها، مضت دقائق حتى استوعبت ما سمعته وراحت تبكي بحرقة شديدة وتذكر كل لحظاتها معه ويزداد بكائها حدة على ما فعله بها.

جاء صدمتها بخبر وفاة حبيبها وحادثة الاغتصاب التي تعرضت لها قبل أيام تعرضت زويا لأزمة نفسية وتخللتها نوبة اكتئاب حادة، مضى أسبوع لم تدق به طعمر

أوهام قاتلة للكاتبة: سوسن نبيل عامر



صعدت زويا إلى الطابق العلوي بينما كان الشيطان يستولي عليها وسط لهيبه الحارق ووقفت على سطح البناء ورمت بنفسها إلى الأسفل شعرت وهي تقع بأن شيئاً ما يشدها إلى الأعلى هي لا تريد أن تموت هم من يريدون ذلك حتى في أثناء موتها لا يتركوها وشأنها. مسكينة هي..

يا له من قدر لعين حكم عليها بشقاء يسكنها.

النهاية



لا يزال نصب عينيها مهما حاولت إغلاقهما.. اليوم أدركت أن محاولاتها في نسيان ما حدث لم يحقق نجاحاً فلا ذاكرتها توقفت ولا ذكرياتها انمحت.. اليوم أدركت أن قلبها مازال ينزأ وأنها ذلك الكابوس سيرافقها طيلة حياتها حاولت مرات عدة أن تتخلص من هذه الكائنات التي ترافقها في نومها ويقظتها لكنها لم تستطع حتى بات ذلك يسيطر عليها كلياً مما دفعها إلى التفكير في الانتحار فلما منها بأنه الحل الوحيد الذي سيخلصها من هذا الشيء.



صرخت برعبٍ وحاولت إبعاده عنها لكنه اشتد أكثر فأكثر حتى أصبح يخنقها، بدأ جسدها يتشنج ضمت ساقاً فوق الأخرى وتقرّس ظهرها قليلاً، شعرت باختناق في صدرها وبدأت تسمع دقات قلبها بوضوح ثم رآته.. بل رأتهم من هذا يا ربي هل هو ملك الموت؟ يا إلهي أرجوك لا تفعل بي هذا..

اليوم أدركت زويا أنها لن تنسى وأن ما حدث



المرّة كابوس من نوع آخر رأت كأنها غريباً أسود اللون على هيئة رجل عجوز مقفوء العين يقترب من بعيد ويدخل من بوابة وكأنه الوحيد المسلط عليه الضوء وسط تلك العتمة الحالكة.. عجوز على وجهه شبح ابتسامة ساخرة راح يقترب منها حتى صار أمام وجهها وبلحظة.. تحولت الابتسامة إلى ابتسامة كاملة ظهرت فيها أسنانه وأنيابه ملطخة بالدماء، اتسعت حدقتا عيناها على أخرهما ونظرت بعيداً.. إنه الموت يا إلهي إنه الموت.

ندبة كلمة للكاتب: ربوع محمد جابر

بالضبط؟

أجابها مستغرباً توترها: لم تسمعينني وكنت ترتجفين.

مسحت جبينها بظهر يدها وقالت: كنتُ بكامل تركيزي.

وبحركاتها البسيطة انتبه زياد لندبة على معصمها، أمسك يدها وسألها: ما هذه؟ (مشيراً للندبة)

سحبت يدها بسرعة وردت متلعثمة: جرح قديم دوى صدى جوابها في أنحاء قلبها، وهرب ذلك الأخير من وقع الكلمة إلى لحظة وقوعها:

كانت تمشي وحيدة في باحة مدرستها، التي لطالما ضاقت عليها رغم اتساعها، صامتة رغم



يتقدم نحوها بخطواتٍ واثقة ويصفق لها:

أحسنْتَ يا أمان، يكفي اليوم.

..... (لا تجيب بل تتابع لكلماتها للكيس)

أمان، توقفي ألا تسمعينني؟

ازدادت حدة لكلماتها وأخذ جسدها يرتجف بشكل واضح، اقترب منها وأمسك كتفها، التفتت نحوه ولكمته بسرعة وهي تصرخ: ابتعد عني.

تفاجأ مدبرها زياد من ردة فعلها وابتعد عنها، انتبهت أمان لنفسها متأخرة وركضت خلفه معذرة: أعذر جداً، لم أكن بوعبي.

ابتسم دون وعي منه وردَّ عليها: لا عليك، لاحظتُ أنَّك لست على ما يرام.

تصبَّب العرق من جبينها وسألته: ماذا لاحظتُ

بلورات هشة، وعندما أعلنت على ضعفي الثورة وجدتني على مقاس اسمي تماماً، ربما تأخرت قليلاً لكن لا بأس أن تصل متأخراً خير من أن لا تصل أبداً.

لنترك أمان تتابع تدريبها، ونتابع جولتنا في المكان، لكن لحظة هناك عينان تراقبانها من بعيد، تبوح نظراتها بشوق عارم أقربها، لارتشاف كلماتها وإشعال رماد عينيها بالحب.

كان يستند بقامته الفارعة للحائط ويتأملها، يتذكر كيف كان أول تدريب لها، كم مرة سقطت أرضاً، وكيف تحول جسدها لخارطة من بقع مزرقة وبنفسجية بعد كل تدريب، يملأه الزهو الآن بأنه مدبرها، وكذلك تلوعه الخيبة لعجزه عن معرفة سر غموضها.



كانت الأخاديد تعبر جسدها، كأرض عبرتها عواصف، ورسمها مطر عينيها اللوزيتين من جديد، لتشرق روحها بطيف قوس قزح ويعود اللون الواهج لوجنتيها، وكل معاركها هذه مخبئة وراء قناع المرأة الجبارة، كل هذا اللين واللفظ متوقع في عمق الذاكرة يرفض الخروج، ولا نافذة للذاكرة سوى العينين.

هاتين العينين الرماديتين تحملان من الجمر ما يحرق قبيلة و بواديها، خلف هاتين القبضتين المتناوبتين في ضرب الخصم، كانت أمان في مواجهة خصمها الأكبر وهو الخوف.

أمان.. لطالما كان اسمي فضفاضاً مقاس شخصيتي، تلك الأخيرة بلورة هشة لقنديل عتيق رقيق، منسي على رفوف الذاكرة.

لكن حقاً صدق من قال أحزاننا وخبائتنا هي التي تصنعنا

فخيبة بعد خيبة كانت نار الانتقام تغلي حتى غدا قنديلي شعلة حرة لا تقولبها



ندبة كلمة للكاتب: ربوع محمد جابر

امتلائها بالأطفال وضجيجهم، ربما لأن صوت أفكارها طغى على محيطها؟! !

أم لأن طيف وحدتها يخنقها؟

كانت تبحث عن القبول منهم، لكنها تنبذ بطريقة قاسية، وفي ذلك اليوم كانت أقصاها، عندما ارتطمت بها الكرة فأوقعت جسدها الهزيل أرضاً وصفعتها حصاة الباحة تباعاً حتى جرحت معصمها، وعندما اقترب منها الأطفال لياخذوا الكرة صرخت بهم ورمت الكرة بعيداً مستغربة الجراءة التي سرت في أوصالها رغم ألمها لكن أكبرهم حجماً أمسك معصمها النازف وشد عليه حتى شعرت بالحصاة ترجع روحها ولا تلوث جرحها فحسب..

أعادها من باحة مدرستها صوت زياد: أمان بماذا شردت؟

ردت بصوت مقهور: لا شيء يذكر.

تجاوزت بخطوات سريعة وهي تسترجع الذكريات مجدداً.

الطفل: ستندمين على فعلتك هذه.

دفعها أرضاً ومضى مع شلته، تتالت الأيام وأذاهم يزيد، لم يحملوا من الطفولة سوى اسمها ولم تحمل أمان من اسمها سوى حروفه، كانت تعيش في خوف دائم، صراخ وشجار دائم في المنزل، تنمر ونبذ في المدرسة.

عادت أمان لواقعها ومسحت دمعها وهي تهمس بحق: لن أبكي مجدداً بل سأبكيهم، اقترب موعد تصفية الحساب ولو متأخرة، سأنتقم من كل شخص غذى الخوف في قلبي يوماً، من كل شخص رماني بأذى ذات يوم.

وفي آخر يومها كانت تجلس أمامها حاسوبها وفنجان قهوتها نديم سهرتها، وبدأت تكتب على مدونتها الشخصية:

هل أبدو متطلبة إذا تمنيت حياة طبيعية؟



والدان طبيعيان لا يذكرني دوماً بأنهما لم ينفصلا كرمي لي، بالمقابل انفصلت أنا عنهما. أصدقاء طبيعيون لا يستخفون بتفاصيل، ولا تعنيهم الصداقة ما لم أكن تابعة لهم مقلدة إياهم.

أي حياة أعيش؟ جحيم في إطار فاخر من الكذب. ارتشفت القهوة من فنجانها، وأعلن يريدتها الإلكتروني وصول رسالة: "لا لست متطلبة أبداً لكن لكل منا معركته الخاصة" صديقك شاهد ألامك.

رنت كلمته الأخيرة في رأسها، وقررت الثورة على معركتها: يوماً تلو يوم عرفت خطأي ألا وهو صمتي وضعفي، عاهدت نفسي اليوم ألا أصمت ولو كلفني الأمر حياتي.

وهنا بدأت صرخاتي المكتومة تتبدل بأخرى أقوى عندما قررت ألا أحمل لنفسي سوى الحب والحب فقط.

أغلقت حاسوبها وهمست لكن هناك دين وجب رده وفي صباح اليوم التالي توجهت بعنوان ذاك الفتى العالق في الذاكرة كما شبك العنكبوت،

رأته جالساً خلف مكتبه بذات الغرور، تقدمت منه ولم يعرفها فقد تبدل الشعر القصير بليل حالك يسكن شعرها الحريري الطويل، وتبدلت ترهلات جسدها الغض بقوام ممشوق مشدود، لمعت عيناه عندما بادرتة السلام ومدت يدها، صافحها فشدت على يده وقالت له مشيرة للندبة: أتذكر ذاك اليوم؟

لم يرد وقد اعتلت ملامحه المفاجأة، تابعت أمان يومها هددتني بأنك ستجعلني أندم، وبسببك عشت أسوأ أيام عمري، بفضل تنمرك المستمر وشلتك.

رد متجاهلاً ألمها: لكن تلك الأيام والتصرفات ذهبت وأصبحت من الماضي.

تقدمت نحوه ولكمته أول لكمة: لكنها حاضرة هنا في قلبي وها هي على جسدي.

لكمته بقوة أكبر وأكملته: كلامك المسموم، وضربات السامة لم تمحيها الأيام.

وتابعت ضربه حتى سقط أمامها وداست بكعب حذاءها العالي على معصمه: والآن أصبحنا متعادلين.

تمت

مغفلة تشيخوف للكاتب: أريج شوكت جبور

إلى القرية.

وعندما عدنا كانت الكلاب والقطط قد أكلت طعامنا، رجل وحيد هو الذي استطاع أن يتناول طعامه قبل أن يذهب، كان يدعى "عجول" إنه رجل أناني، هذا الانطباع الذي أتذكره له، لكنه ليس حديثنا الآن.

ولم تمض سنة واحدة حتى انفجرت فضيحة بالمدينة، تقول أن الأمير حول بعض التعاملات في القرية إلى بغايا، وبعد أيام بيعت القرية على أجزاء، والأرض التي نعمل بها بيعت لرجل اشتراها ليهدى لابن زوجته الأرملة، وكان قد اشتراها ليبيني علاقة ودية مع الفتى الصغير، ولكن قام بتسريحنا جميعاً لأنه لم يكن يريد أن يعمل في الأرض، بل كانت منذ أن اشتراها



عيونه محمرة يشع منها الشر والكره.

وقاموا بتجميعنا في الساحة حوله، ومنعونا من العودة لأكواخنا، أذكر أننا سرنا طيلة النهار بين الأراضي الوعرة، حتى غابت الشمس وقد تضورنا جوعاً، إلى أن وصلنا إلى أرض صخرية قاحلة، أمسك الأمير بفأس كبير وكانت تلك أول لحظة أراه بها من قرب، وراح يخبط الفأس بالأرض القاسية، ثم أمسك كل من العمال بمديته ورحنا طوال الليل نحفر ما استطعنا في الأرض، إلا أن الأمير هدأ بعد ساعتين وارتقى فوق كرسي خشبي أحضروه له، وراح يتنهد، وبعد دقائق من استراحته غادر ولم يعد.

أما نحن فبقينا نحفر هذه الأرض ثلاثة أيام مستمرة، ثم جاء الرئيس وأصدر أمره بالعودة

نقيض لعاداته أن يذبح البقرة ويوزعها على الخدم والعمال. كنت أبلغ عشر سنوات من عمري وكنت متحمسة جداً لأتذوق طعم اللحم البقري لأول مرة في حياتي.

ولكن في روسيا وكما يعلم الجميع لا يمكن لخبر أن يكتّم مهما بلغت تفاهته. ففي يوم الأحد كانت قد ذبحت البقرة وقام المسؤولون عن مطبخ القرية بطهي اللحم وتوزيعه علينا، كان لنا كمية كافية لي ولأمي، ولكن لست أدري لماذا كانت أمي تمنعني من أن أتناول الطعام، كنا جالسين حول المائدة الصغيرة، نشتم رائحة اللحم المطهي، وقد سال لعابي، ولم أقدر التحمل أكثر، ولكن وقبل أن أطعم لقمة واحدة حضر الأمير، وكان مغتاضاً غاضباً،



لقد تركت أحب الأحياء على قلبي، تركته أخيراً. وقد اعتدت التنقل بين المنازل والأحياء، وتعلمت كيف لا أعلق قلبي في أي مكان مهما بلغ في شاعريته وأنسه، أو وقربه من قلبي.

ومنذ طفولتي تعلمت ألا أعترض على حكم الخالق، وأيضاً لم أعترض يوماً في وجه أي من السادة الذين خدمت في منازلهم. وهذا راجع إلى أنني عشت أول طفولتي برقعة أمي، كنا حينها خدم وسط قرية يملكها رجل يدعى بين الناس بالأمير.

إلى اليوم أذكر صورته، لقد رأيته مرة واحدة في حياتي، وكان ذلك في أحد أيام الآحاد، وأذكر أيضاً أنه كان هنالك بقرة مريضة منذ أسبوع، وكان عمال القرية وفلاحوها يتناقلون خبر البقرة بكثير من الاهتمام، ولكنها في يوم السبت من ذلك الأسبوع نفقت البقرة بعد تهالك صحتها، ورغم أن الرئيس المسؤول عن إدارتنا لم يكن بالرجل الكريم أبداً، إلا أنه قرر بشكل



مغفلة تشيخوف للكاتبة: أريج شوكت جبور

من فرط الدموع، ولكنني لم أتمكن من التفوه،
أو قول كلمة: لا، بوجهه.

فأكمل يقول وقد عقد لساني:

قبيل رأس السنة كسرت فنجاناً وطبقاً، نخصر
(روبلين)، الفنجان أعلى من ذلك فهو موروث،
ولكن فليسامحك الله! علينا العوض!! وبسبب
تقصيرك تسلق (كوليا) الشجرة ومزق سترته،
نخصر عشرة، وبسبب تقصيرك أيضاً سرقت
الخدمة من (فاريا) حذاءً، ومن واجبك أن ترعي
كل شيء فأنت تتقاضين مرتباً! وهكذا نخصر
أيضاً خمسة، وفي 10 يناير أخذت مني (عشرة
روبلات).

لكن هذا لم يحدث أبداً، وقد قلت له ذلك، لكن
أجابني بشيء أشبه بالصراخ: أن ذلك، لكن



يوماً، حاولت أن أعترض ولكنني لا أمتلك
الشجاعة لهذا.. توترت وتشنجت أطرافي ورحت
أعذب بأهداب فستاني مثل طفل يوبخه معلمه.
واصل يقول:

نخصر ثلاثة أعياد إذن فيصبح المجموع (اثنا
عشر روبلاً)، وكان (كوليا) مريضاً أربعة أيام
ولم يكن يدرس، كنت تدرسين لـ (فاريا) فقط،
وثلاثة أيام كانت أسنانك تؤلك فسمحت لك
زوجتي بعدم التدريس بعد الغداء، إذن اثنا
عشر زائد سبعة = تسعة عشر، نخصر، الباقي
إذن (واحداً وأربعين روبلاً)... صحيح؟

أصابني دوار شديد في رأسي، وتمنيت لو أن
الأرض تشق وتبتلعني، لقد كرهت السيد
تشيخوف غاية الكره في تلك اللحظة، كان يشبه
كل من مرّوا قبله، أردت أن أبكي، واحمرت عيني

وقال لي أول الأمر: إننا اتفقنا على أن يدفع
لي ثلاثين روبلاً في الشهر، وهذا غير صحيح،
لأننا اتفقنا على أربعين، وقلت له ذلك لكنه
أصر على ما يقول، فلم أتمكن من معارضته.

صوب ناظريه نحوي وقال:

لقد عملت لدينا شهرين.

قلت له: شهرين وخمسة أيام. وهذه المدة التي
قضيتها فعلاً، لكنه أصر على قوله وأضاف
قائلاً:

تستحقين (ستين روبلاً)، نخصر منها تسعة
أيام أحاد، فأنت لم تعلمي الصغار في أيام
الأحاد بل كنت تتنزهين معهم فقط، ثم ثلاثة
أيام أعياد.

استذكرت حينها كل الذين صرخوا في وجهي

وقدم الصك لابن زوجته، لا تعنيه ولا يهمه
أمرها.

سكنا في المدينة عند عمتي، ولكن أُمي لم
تتحمل أجواء المدينة ومرضت مرضاً شديداً،
وبعد أقل من عامين توفيت أُمي، وبقيت تحت
رعاية عمتي الوصية الوحيدة علي. ولم
تنتظر عمتي بدورها كثيراً، ولم تصبر علي
بل أحضرتني وقامت بتجهيزي لأصبح
خادماً نجيباً بين النبلاء، وقالت لي - والى
اليوم لا زلت أذكر قولها -: إننا إذا ما
استطعنا أن نكون من النبلاء فلنكن خدماً
لهم، المهم ألا نقص من هذه الطبقة.

وهكذا رحت أتنقل بين المنازل، أقصد هذه
حكايتي التي أوصلتني بصفة مربية إلى
منزل الطبيب أنطون بافلوفيتش تشيخوف،
الرجل الطيب الذي ذكر اسمي في الجرائد
حال رحيلي.

لقد دعاني إلى مكتبه ولو لم يفعل لغادرت
المنزل بعد انتهاء خدمتي ودون أن أتقاضى
روبلاً واحداً...



مغفلة تشيخوف للكاتب: أريج شوكت جبور



قال: يا للشيطان ولكنني نهبتك.. سلبتك!
لقد سرقت منك! فعلام تقولين شكراً؟
قلت: في أماكن أخرى لم يعطوني شيئاً!
قال: لم يعطوك؟! أليس هذا غريباً؟! لقد
مزحتُ معك، لقنتك درساً قاسياً!

سأعطيك نقودك (الثمانين روبلاً) كلها، ها هي
في المظروف جهزتها لك!! ولكن.. هل يمكن أن
تكوني عاجزة إلى هذه الدرجة؟ لماذا لا تحتجّين؟
لماذا تسكّتين؟ هل يمكن في هذه الدنيا ألا تكوني
حادة الأنبياب؟

هل يمكن أن تكوني مغفلة إلى هذه الدرجة؟
لقد أمتني كلمته، أردت أن أقول له: إني طيبة
ولكنني لست مغفلة، وددت لو أشرح له طباعي



ثلاثة.. ثلاثة.. ثلاثة.. واحد.. واحد،
تفضلي. ومد إلي بأحد عشر روبلاً. المؤلم في
الأمر أنني طيلة خدمتي في منزله لم أعتد
عليه في هذه القسوة، إلا أنني غالبت على
نفسي الصمت، وشكرته دون إضافة.

إلى أن انتهى المشهد الذي أراده، لقد كانت
تمثيلية منه، بحجم ما أمتني أولاً، بقدر ما
فرحت عندما علمت أنه يلقنني درساً قاسياً
ليس إلا وأن السيد أنطون تشيخوف كان كما
عرفته.

سألني: شكراً على ماذا؟!

فقلت: على النقود!

أجابني بشيء أشبه بالصراخ: أن ذلك
مسجل عنده على الورق. وافقته مرغمة.
فأردف يقول:
من واحد وأربعين نخصر سبعة وعشرين،
الباقى: أربعة عشر روبلاً.

تملكتني رغبة بالبكاء وشعرت نفسي
أختنق، وانسدت حنجرتي عن الهواء،
وبمشقة بالغة أجبتة: إنني أخذت مرة
واحدة، أخذت من حرمكم (ثلاثة روبلات)
لم آخذ غيرها!

قال: حقاً؟.. انظري وأنا لم أسجل ذلك!!
نخصر من الأربعة عشر ثلاثة، الباقي أحد
عشر، ها هي نقودك يا عزيزتي!



التي لقنتها على مدار سنوات حياتي، تمنيت لو
بإمكاني أن أقص عليه حكايتي منذ الطفولة
إلا أنني اختصرت على نفسي الألم واعترفت له
بإيماءة فقط: أن كل شيء في الحياة ممكن.
اعتذر مني بشكل ودود وطلب الصفح مني، كنت
لم أزل متفاجئة من الموقف.
أومات له برأسي لأشكره ثم خرجت من المكتب
مخنوقة الصدر، حزينة على فراق المنزل،
ومغتمة متألمة، لقد وضع يده على موضع ضعفي،
وفجّر الجروح داخلي لأحسّ بقسوة الندوب، و
لكن شخص مثلي ضعيف كيف يمكنه إيجاد قوته
والحياة هكذا؟..